

נטפי תנחומים

בלב מלא צער משתתפים אנו בצערם של המשפחה החשובה **לבית ראטה הי"ו**,  
 היושבים בעמק הבכא על פטירת אמם החשובה והנכבדה ע"ה  
 אשת הרה"ח הנכבד ר' **חיים ראטה ז"ל**  
 שעסקה הרבה בל"ג לטובת קברי אבותי' ז"ל  
 ונטפי תנחומים שלוחה בזה לבנה הרה"ח ר' **מתת'י ראטה שליט"א**, ו**בנות'י הח' תחי'**  
 שהשתדלו ועזרו הרבה לאמם ע"ה להצלת ולתיקון בתי חיים  
 בעיירות **טשעטנעק - פריבעניק**, סלאוואקיי  
 והמנחם ירושלים הוא ינחמכם ולא תוסיפו לדאבה עוד, ותראו רוב נחת מתוך שמחה מעתה ועד עולם.

אבותינו

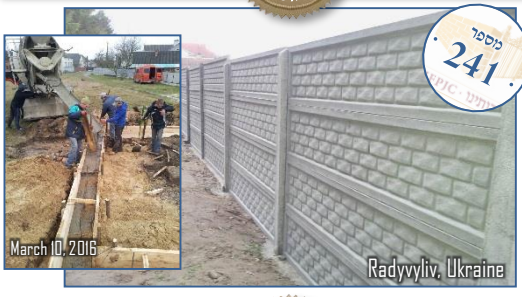
בולעטין

718-640-1470

א קורצע איבערזיכט פון די וועכנטליכע אקטיוויטעטן פון אבותינו  
 ...וועד כי ראה להודיענו מקום קבורת האבות באשר  
 לחנונו חייבים לכבד מקום קבורת אבותינו הק'. (רמב"ם ס"י ע"ה)

אנגייענדע ארבעט קיץ תשע"ו

בנין הגדר והאוהל בעיר ראדוויל, אוקריינא



מספר 241  
תינו - ת"ע

בנין הגדר בעיר טאקטאקענעז, אונגארן



מספר 242  
תינו - ת"ע

טיקון המצבות בעיר שאנדריף, אוקריינע



מספר 211  
תינו - ת"ע

בנין שלשה האוהלי קודש בעיר קאברין, בעלערס



מספר 170  
תינו - ת"ע

טיקון ביה"ח בעיר וו. קאסטאלאן, סלאוואקיי



ע"י האחים הנכבדים **הערצאג שליט"א בני הרב החסיד ר' יונה הערצאג ז"ל**  
 בהשתדלות ידידינו הרבני הנכבד ר' **אהרן מרדכי הערצאג שליט"א**  
 וע"י משפחת החשובה **ווערנער שליט"א**  
 ב"ה פארענדיגט געווארן דער גדר המפואר ארום דעם ביה"ח.  
 תיקון המצבות באמצע העבודה.



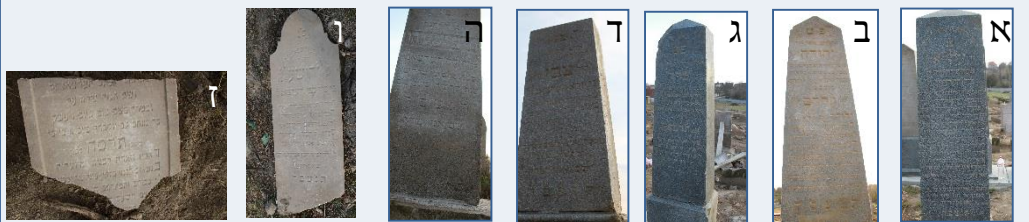
טיקון המצבות: מצבות צאמגעשטעלט פון שטיקלעך געפינען אונעם ביה"ח



בילד פונ'ם פארענדיגטע גדר Velke Kosztolany, Slovakia March 28, 2016

מספר 235  
תינו - ת"ע

מצבות אבות משפחת האפרתים והנכבדים לבית הערצאג שליט"א בעיר וו. קאסטאלאן, סלאוואקיי  
 א: מרת גאלדא אשת ר' צבי הערצאג ז"ל | ב: ר' יהודה ב"ר מאיר חיים הערצאג ז"ל | ג: מרת שרה אשת ר' יהודה הערצאג ז"ל | ד: ר' צבי ב"ר יודא הערצאג ז"ל | ה: ר' חיים ישע'ל ב"ר יהודה הערצאג ז"ל | ו: ר' יהושע ב"ר צבי הערצאג ז"ל | ז: בת ר' יעקב ושרה הערצאג ז"ל



We extend our deepest thanks and appreciation to the honorable friend  
**Felix T. Koppelman**  
 President of Jewish Community in Oradea - Member of Jewish Federation of Bucharest  
 For his instrumental assistance to enable the restoration in the Romanian cemeteries

ברכת מזלא טבא ורב תודות

ברגשי אהבה משגרים אנו בזה את ברכתנו הלבבית בברכת מזלא טבא לכבוד ידידינו עוז  
 החסיד הנכבד שמו מפאריס, אשר ביתו פתוח לרוחה, ומקבל כל אדם בספני, ועומד תמיד הכן לטובת "אבותינו",  
 ה"ה הרב **חיים ראבינאוויטש שליט"א ולנו"ב הח'** - רב דקהל בריסק, בעלערס  
 לרגל כניסת בנו היקר נ"י לעול המצוות למז"ט. ויהי רצון שיזכו לראות רב נחת מכל יוצ"ח מתוך הרחבת הדעת.

נתפרסם לע"ג  
 כדורה רעכיל ב"ר  
 מרדכי יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)  
 616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com  
 Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha